

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op 1 juli 2010 en treedt buiten werking op 1 juli 2011.

**Art. 3.** De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 19 mei 2010.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister  
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,  
belast met het Migratie- en asielbeleid,  
Mevr. J. MILQUET

Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :  
Wet van 24 februari 1978, *Belgisch Staatsblad* van 9 maart 1978.

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> juillet 2010 et cesse d'être en vigueur le 1<sup>er</sup> juillet 2011.

**Art. 3.** La Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 19 mai 2010.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre  
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des chances,  
chargée de la Politique de migration et d'asile,  
Mme J. MILQUET

Note

(1) Références au *Moniteur belge* :  
Loi du 24 février 1978, *Moniteur belge* du 9 mars 1978

### FEDERALE OVERHEIDSDIENST SOCIALE ZEKERHEID

N. 2010 — 1764 [C – 2010/22254]

**27 APRIL 2010.** — Koninklijk besluit tot wijziging van de artikelen 14, a), 17, § 13, 20, § 1, 24, § 2, en 25, § 4, van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, artikel 35, § 1, gewijzigd bij de wetten van 20 december 1995, 22 februari 1998, 24 december 1999, 10 augustus 2001, 22 augustus 2002, 5 augustus 2003, 22 december 2003, 9 juli 2004, 27 april 2005 en 27 december 2005, en § 2, gewijzigd bij de wet van 20 december 1995, bij het koninklijk besluit van 25 april 1997, bekrachtigd bij de wet van 12 december 1997, en bij de wet van 10 augustus 2001;

Gelet op de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen;

Gelet op het voorstel van de Technische geneeskundige raad, gedaan tijdens zijn vergadering van 9 juni 2009;

Gelet op het advies van de Dienst voor geneeskundige evaluatie en controle van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, gegeven op 9 juni 2009;

Gelet op de beslissing van de Nationale commissie geneesheren-ziekenfondsen van 6 juli 2009;

Gelet op het advies van de Commissie voor Begrotingscontrole, gegeven op 22 juli 2009;

Gelet op de beslissing van het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering van 27 juli 2009;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 9 november 2009;

Gelet op de akkoordbevinding van de Staatssecretaris voor Begroting van 19 november 2009;

Gelet op advies 47.524/2 van de Raad van State, gegeven op 3 maart 2010;

Op de voordracht van de Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 14, a), van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 23 mei 1985, 7 januari 1987, 22 juli 1988, 29 april 1999, 30 november 2003 en 6 maart 2007, worden in de tweede toepassingsregel die volgt op de verstrekking aangeduid met de rangnummers « 221196-221200 », de rangnummers « 472172-472183 », « 473550-473561 » en « 473572-473583 » geschrapt.

### SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE

F. 2010 — 1764 [C – 2010/22254]

**27 AVRIL 2010.** — Arrêté royal modifiant les articles 14, a), 17, § 13, 20, § 1<sup>er</sup>, 24, § 2, et 25, § 4, de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, l'article 35, § 1<sup>er</sup>, modifié par les lois des 20 décembre 1995, 22 février 1998, 24 décembre 1999, 10 août 2001, 22 août 2002, 5 août 2003, 22 décembre 2003, 9 juillet 2004, 27 avril 2005 et 27 décembre 2005, et § 2, modifié par la loi du 20 décembre 1995, par l'arrêté royal du 25 avril 1997 confirmé par la loi du 12 décembre 1997, et par la loi du 10 août 2001;

Vu l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités;

Vu la proposition du Conseil technique médical formulée au cours de sa réunion du 9 juin 2009;

Vu l'avis du Service d'évaluation et de contrôle médicaux de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, donné le 9 juin 2009;

Vu la décision de la Commission nationale médico-mutualiste du 6 juillet 2009;

Vu l'avis de la Commission de contrôle budgétaire, donné le 22 juillet 2009;

Vu la décision du Comité de l'assurance soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité du 27 juillet 2009;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 9 novembre 2009;

Vu l'accord du Secrétaire d'Etat au Budget, donné le 19 novembre 2009;

Vu l'avis 47.524/2 du Conseil d'Etat, donné le 3 mars 2010;

Sur la proposition de la Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 14, a), de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, modifié par les arrêtés royaux des 23 mai 1985, 7 janvier 1987, 22 juillet 1988, 29 avril 1999, 30 novembre 2003 et 6 mars 2007, dans la deuxième règle d'application qui suit la prestation désignée par les numéros d'ordre « 221196-221200 », les numéros d'ordre « 472172-472183 », « 473550-473561 » et « 473572-473583 » sont supprimés.

**Art. 2.** In artikel 17, § 13, van dezelfde bijlage, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 7 juni 1991, worden de rangnummers « 473550-473561 » en « 473572-473583 » van de lijst van de verstrekkingen geschrapt.

**Art. 3.** In artikel 20, § 1, van dezelfde bijlage, laatstelijk gewijzigd bij het koninklijk besluit van 17 december 2009, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in a),

1. wordt de toepassingsregel die volgt op de verstrekking aangeduid met de rangnummer « 470422 » als volgt vervangen :

« Tot en met 31 december 2011 zijn de verstrekkingen 470400 en 470422 voorbehouden voor de geneesheren-specialisten voor inwendige geneeskunde of kindergeneeskunde. » ;

2. wordt de toepassingsregel die volgt op de verstrekking aangeduid met de rangnummers « 470374-470385 » als volgt vervangen :

« Tot en met 31 december 2011 zijn de verstrekkingen 470433-470444 en 470374-470385 voorbehouden voor de geneesheren-specialisten voor inwendige geneeskunde of kindergeneeskunde, die verantwoordelijk zijn voor een erkend dialysecentrum dat toestemming heeft om dialyses thuis te verrichten. » ;

3. wordt de toepassingsregel die volgt op de verstrekking aangeduid met het rangnummer « 470466 » als volgt vervangen :

« Tot en met 31 december 2011 is de verstrekking 470466 voorbehouden voor de geneesheren-specialisten voor inwendige geneeskunde of kindergeneeskunde, in een erkend dialysecentrum. » ;

4. wordt de toepassingsregel die volgt op de verstrekking aangeduid met de rangnummers « 470492-470503 » als volgt vervangen :

« Tot en met 31 december 2011 is de verstrekking 470492-470503 voorbehouden voor de geneesheren-specialisten voor inwendige geneeskunde, heilkunde, anesthesie-reanimatie of kindergeneeskunde in een dienst voor intensieve verzorging, of voor de geneesheren-specialisten voor inwendige geneeskunde of kindergeneeskunde, in een erkend dialysecentrum. » ;

5. wordt de toepassingsregel die volgt op de verstrekking aangeduid met de rangnummers « 470470-470481 » als volgt vervangen :

« Tot en met 31 december 2011 is de verstrekking 470470-470481 voorbehouden voor de geneesheren-specialisten voor inwendige geneeskunde of kindergeneeskunde, die verantwoordelijk zijn voor een erkend dialysecentrum. » ;

2° in b),

1. worden de verstrekkingen aangeduid met de rangnummers « 471015-471026 », « 471030-471041 » en « 471413-471424 » opgeheven;

2. worden in de tweede toepassingsregel die volgt op de verstrekking aangeduid met de rangnummers « 471855-471866 », de rangnummers « 471015-471026 », « 471030-471041 » en « 471413-471424 » geschrapt;

3° in c),

1. worden de verstrekkingen aangeduid met de rangnummers « 472172-472183 », « 472194-472205 », « 472216-472220 », « 473550-473561 » en « 473572-473583 » opgeheven;

2. wordt de toepassingsregel die volgt op de opgeheven verstrekking aangeduid met de rangnummers « 472216-472220 » opgeheven;

3. wordt de toepassingsregel die volgt op de opgeheven verstrekking aangeduid met de rangnummers « 473572-473583 » als volgt vervangen :

« De verstrekkingen 473395-473406 en 473535-473546 mogen onderling niet worden gecumuleerd. » ;

4. worden in de tweede toepassingsregel die volgt op de verstrekking aangeduid met de rangnummers « 473911-473922 », de rangnummers « 472194-472205 », « 472216-472220 », « 473550-473561 » en « 473572-473583 » geschrapt;

4° in e),

1. wordt de verstrekking aangeduid met de rangnummers « 476615-476626 » opgeheven;

2. worden in de toepassingsregel die volgt op de verstrekking aangeduid met de rangnummers « 476652-476663 », de rangnummers « 476615-476626 » geschrapt.

**Art. 4.** In artikel 24, § 2, van dezelfde bijlage, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 31 augustus 1998, 21 maart 2000, 26 maart 2003 en 21 augustus 2008, wordt in de limitatieve lijst die volgt op de verstrekking aangeduid met de rangnummers « 591135-591146 », de rangnummer « 472172 » van de lijst van de verstrekkingen geschrapt.

**Art. 2.** A l'article 17, § 13, de la même annexe, modifié par l'arrêté royal du 7 juin 1991, les numéros d'ordre « 473550-473561 » et « 473572-473583 » sont supprimés de la liste des prestations.

**Art. 3.** A l'article 20, § 1<sup>er</sup>, de la même annexe, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 17 décembre 2009, sont apportées les modifications suivantes :

1° au a),

1. la règle d'application qui suit la prestation désignée par le numéro d'ordre « 470422 » est remplacée comme suit :

« Jusqu'au 31 décembre 2011 inclus, les prestations 470400 et 470422 sont réservées aux médecins spécialistes en médecine interne ou en pédiatrie. » ;

2. la règle d'application qui suit la prestation désignée par les numéros d'ordre « 470374-470385 » est remplacée comme suit :

« Jusqu'au 31 décembre 2011 inclus, les prestations 470433-470444 et 470374-470385 sont réservées aux médecins spécialistes en médecine interne ou en pédiatrie, responsables d'un centre agréé de dialyse autorisé à pratiquer la dialyse à domicile. » ;

3. la règle d'application qui suit la prestation désignée par le numéro d'ordre « 470466 » est remplacée comme suit :

« Jusqu'au 31 décembre 2011 inclus, la prestation 470466 est réservée aux médecins spécialistes en médecine interne ou en pédiatrie, dans un centre de dialyse agréé. » ;

4. la règle d'application qui suit la prestation désignée par les numéros d'ordre « 470492-470503 » est remplacée comme suit :

« Jusqu'au 31 décembre 2011 inclus, la prestation 470492-470503 est réservée aux médecins spécialistes en médecine interne, chirurgie, anesthésie-réanimation ou pédiatrie dans une unité de soins intensifs ou aux médecins spécialistes en médecine interne ou en pédiatrie, dans un centre de dialyse agréé. » ;

5. la règle d'application qui suit la prestation désignée par les numéros d'ordre « 470470-470481 » est remplacée comme suit :

« Jusqu'au 31 décembre 2011 inclus, la prestation 470470-470481 est réservée aux médecins spécialistes en médecine interne ou en pédiatrie, responsables d'un centre de dialyse agréé. » ;

2° au b),

1. les prestations désignées par les numéros d'ordre « 471015-471026 », « 471030-471041 » et « 471413-471424 » sont abrogées;

2. dans la deuxième règle d'application qui suit la prestation désignée par les numéros d'ordre « 471855-471866 », les numéros d'ordre « 471015-471026 », « 471030-471041 » et « 471413-471424 » sont supprimés;

3° au c),

1. les prestations désignées par les numéros d'ordre « 472172-472183 », « 472194-472205 », « 472216-472220 », « 473550-473561 » et « 473572-473583 » sont abrogées;

2. la règle d'application qui suit la prestation abrogée désignée par les numéros d'ordre « 472216-472220 » est abrogée;

3. la règle d'application qui suit la prestation abrogée désignée par les numéros d'ordre « 473572-473583 » est remplacée comme suit :

« Les prestations 473395-473406 et 473535-473546 ne sont pas cumulables entre elles. » ;

4. dans la deuxième règle d'application qui suit la prestation désignée par les numéros d'ordre « 473911-473922 », les numéros d'ordre « 472194-472205 », « 472216-472220 », « 473550-473561 » et « 473572-473583 » sont supprimés;

4° au e),

1. la prestation désignée par les numéros d'ordre « 476615-476626 » est abrogée;

2. dans la règle d'application qui suit la prestation désignée par les numéros d'ordre « 476652-476663 », les numéros d'ordre « 476615-476626 » sont supprimés.

**Art. 4.** A l'article 24, § 2, de la même annexe, modifié par les arrêtés royaux des 31 août 1998, 21 mars 2000, 26 mars 2003 et 21 août 2008, dans la liste limitative qui suit la prestation désignée par les numéros d'ordre « 591135-591146 », le numéro d'ordre « 472172 » est supprimé de la liste des prestations.

**Art. 5.** In artikel 25, § 4, van dezelfde bijlage, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 17 juli 1992, 26 maart 2003 en 30 november 2003, worden de rangnummers « 472194-472205 » van de lijst van de verstrekkingen geschrapt.

**Art. 6.** Dit besluit treedt in werking op de eerste dag van de tweede maand na die waarin het is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*. De bepalingen van artikel 3, 1°, 1 tot 5, treden buiten werking op 1 januari 2012.

**Art. 7.** De Minister bevoegd voor Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 27 april 2010.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,  
belast met Maatschappelijke Integratie,  
Mevr. L. ONKELINX

**Art. 5.** A l'article 25, § 4, de la même annexe, modifié par les arrêtés royaux des 17 juillet 1992, 26 mars 2003 et 30 novembre 2003, les numéros d'ordre « 472194-472205 » sont supprimés de la liste des prestations.

**Art. 6.** Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du deuxième mois qui suit celui de sa publication au *Moniteur belge*. Les dispositions de l'article 3, 1°, 1 à 5, cessent d'être en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2012.

**Art. 7.** La Ministre qui a les Affaires sociales dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 27 avril 2010.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,  
chargée de l'Intégration sociale,  
Mme L. ONKELINX

## GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

### COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

#### MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

F. 2010 — 1765

[C – 2010/29278]

**10 MARS 2010.** — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française fixant les disciplines sportives et les catégories d'âge en vue de la reconnaissance des sportifs de haut niveau, des espoirs sportifs et des partenaires d'entraînement

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 8 décembre 2006 visant l'organisation et le subventionnement du sport en Communauté française, l'article 11;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 17 juillet 2009 portant règlement du fonctionnement du Gouvernement;

Vu l'avis du Conseil supérieur de l'Education physique, des Sports et de la Vie en plein air donné le 27 novembre 2009;

Vu l'avis n° 46.542/4 du Conseil d'Etat, donné le 27 mai 2009, en application de l'article 84, §1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Vu qu'il convient de fixer les catégories d'âge en vue de l'octroi du statut d'espoir sportif, de sportif de haut niveau et de partenaire d'entraînement,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Les catégories d'âge sont fixées comme suit :

	Discipline :	Espoir sportif entre :	Sportif de haut niveau à partir de :	Partenaire d'entraînement à partir de :
1	Athlétisme hors piste	17 ans-20 ans	20 ans	17 ans
2	Athlétisme piste	15 ans-20 ans	20 ans	15 ans
3	Aviron	15 ans-19 ans	19 ans	15 ans
4	Badminton	14 ans-19 ans	19 ans	14 ans
5	Base-ball	13 ans-20 ans	20 ans	13 ans
6	Basket-ball	14 ans-21 ans	21 ans	14 ans
7	Boxe anglaise	17 ans-23 ans	17 ans	17 ans
8	Canoë - Kayak	16 ans-19 ans	19 ans	16 ans
9	Cyclisme féminin	16 ans-19 ans	19 ans	16 ans
10	Cyclisme masculin	16 ans-19 ans	19 ans	16 ans
11	Equitation	13 ans-22 ans	22 ans	13 ans
12	Escalade	14 ans-20 ans	20 ans	14 ans